



# 캐나다 신규이민자의 필요를 보다 효과적으로 충족해 주기 위한 정보 수집

Korean



캐나다 이민부(Citizenship and Immigration Canada / Citoyenneté et Immigration Canada (CIC))는 난민을 포함한 이민자의 캐나다 정착을 돕습니다. 이를 위해 저희는 신규이민자에게 언어 훈련, 취업 상담 등 각종 서비스를 제공하는 캐나다 전역의 여러 기관에 재정 지원을 합니다. 신규이민자가 적합한 서비스를 받도록 하기 위해, 저희는 여러분의 도움이 필요합니다.

여러분에게 이러한 서비스를 제공하고 CIC의 재정 지원을 받는 기관은 여러분에게 성명, 생년월일, 이민 번호, 이민 관련 서류 등 특정 개인 정보의 제공을 요청할 것입니다. 요청을 받으면 이러한 정보를 제공하십시오.

여러분을 돕는 서비스 제공 기관은 이 정보를 CIC에 제공합니다. 이 과정에서 저희는 여러분의 개인 정보를 기밀로 유지합니다. 여러분의 개인 정보는 여러분의 동의 없이 다른 용도로 사용되지 않습니다. 여러분은 언제든지 여러분의 서비스 제공자에게 이 정보를 보여달라고 요청할 권리가 있습니다.

## CIC에서 개인 정보를 수집하는 이유

CIC는 신규이민자의 필요를 보다 잘 이해하기 위해 개인 정보를 수집합니다. 이 정보를 바탕으로 저희는 서비스 제공 기관이 이민자 지원 업무를 효과적으로 수행하도록 하고, 저희가 재정 지원하는 각종 서비스가 어떻게 개선될 수 있을지 판단하고, 저희의 각종 제도가 어떻게 운영되고 있는지 일반에 알릴 수 있습니다. 이를 위해 저희는 여러분에게 필요한 서비스 및 여러분이 이용한 서비스와 관련된 여러분의 개인 정보를 여러분이 캐나다 이민 신청을 할 때 제공한 정보와 결합합니다.

서비스 제공 기관은 저희 CIC의 각종 제도와 여러분에게 제공되는 각종 서비스의 계획 및 관리를 지원하는 데 이 정보를 사용합니다.

그러므로 여러분의 개인 정보는 각종 서비스가 여러분의 필요에 적합한 것이 되도록 하는 데 도움이 되는 것입니다.

## 여러분의 개인 정보는 보호됩니다

CIC는 이민난민보호법(Immigration and Refugee

Protection Act / Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés)에 의거하여 여러분의 개인 정보를 수집할 권한이 있지만, 연방정부는 여러분의 개인 정보를 보호해야 한다고 캐나다의 개인 정보 보호 관계법에 명시되어 있습니다.

개인정보보호법(Privacy Act / Loi sur la protection des renseignements personnels) 상에 허용되어 있을 경우를 제외하고, 여러분의 개인 정보는 공개될 수 없습니다. 자세히 알아보려면 다음 웹사이트를 참조하십시오: <http://laws-lois.justice.gc.ca/eng/acts/P-21/page-3.html#h-6>.

여러분이 제공하는 개인 정보는 '정착 및 통합 서비스(Settlement and Integration Services / Services d'établissement et d'intégration)'라는, 일종의 데이터베이스인 개인정보뱅크에 보관됩니다. 여기에는 여러분이 캐나다 이민 신청을 할 때 제공한 일부 정보도 포함됩니다. 이 정보뱅크는 캐나다 정부의 소유입니다. 정착 및 통합 서비스 뱅크(PIB # CIC PPU 062)에 보관되는 개인 정보의 종류에 대해 알아보려면 다음 웹사이트를 참조하십시오:

<http://www.cic.gc.ca/english/department/atip/infosou/rce/pibs.asp>

정보 접근 요청 또는 개인정보보호법 요청을 통해, 여러분은 CIC가 보관하고 있는 여러분의 개인 정보에 접근할 수 있습니다. 자세히 알아보려면 다음 웹사이트를 참조하십시오:

[www.cic.gc.ca/english/department/atip/index.asp](http://www.cic.gc.ca/english/department/atip/index.asp)

자세히 알아보려면 다음 웹사이트를 참조하십시오:

[www.cic.gc.ca/english/department/atip/index.asp](http://www.cic.gc.ca/english/department/atip/index.asp)

© Her Majesty the Queen in Right of Canada, represented by the Minister of Citizenship and Immigration, 2013